

USER MANUAL

GEL PEN

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- FLASHING LED LIGHT
- 3 x LR621 BATTERIES INCLUDED (NOT REPLACEABLE)
CAUTION: THE PRODUCT'S INTERNAL BATTERIES CANNOT BE REMOVED OR REPLACED. ANY ATTEMPT TO REMOVE OR REPLACE THEM IS RISKY AND CAN DAMAGE THE PRODUCT.

CLEANING AND MAINTENANCE
THE PRODUCT DOES NOT REQUIRE MAINTENANCE. DO NOT DISASSEMBLE. USE A CLEAN, DRY, SOFT CLOTH TO CLEAN.

INSTRUCTIONS FOR USE
THE PRODUCT LIGHTS UP WHEN IT MAKES CONTACT WITH A HARD SURFACE. THE PRODUCT WILL SHUT OFF AUTOMATICALLY AFTER APPROX. 15 SECONDS.

CAUTION:
WARNING/WARNING: DISPOSE OF USED BATTERIES IMMEDIATELY. BATTERIES ARE DANGEROUS. KEEP NEW AND USED BATTERIES AWAY FROM CHILDREN. IF YOU THINK BATTERIES MIGHT HAVE BEEN SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY, SEEK MEDICAL ATTENTION IMMEDIATELY.

SWALLOWING CAN LEAD TO CHEMICAL BURNS, PERFORATION OF SOFT TISSUE, AND DEATH. SEVERE BURNS CAN OCCUR WITHIN 2 HOURS OF INGESTION. FOR AUSTRALIA ONLY: THIS IS THE PHONE NUMBER FOR THE AUSTRALIAN POISONS INFORMATION CENTRE: 131 126

SAFETY INSTRUCTIONS

- DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.
- TO PREVENT FIRES OR ELECTRIC SHOCKS, DO NOT EXPOSE THE DEVICE TO RAIN OR MOISTURE.
- DO NOT EXPOSE THE DEVICE TO DRIPPING OR SPLASHING AND DO NOT PLACE IT IN HUMID AREAS SUCH AS A BATHROOM.
- DO NOT USE THE DEVICE TO DIRECT SUNLIGHT OR HEAT SOURCES (SUCH AS HEATING, HOBS, OVENS, ETC.).
- DO NOT SUBJECT THE DEVICE TO STRONG IMPACTS AND DO NOT LET IT FALL.
- TO CLEAN THE DEVICE EXTERNALLY, USE A DRY, SOFT AND CLEAN CLOTH ONLY.
- THE SAFE USE OF THE PRODUCT IS NO LONGER GUARANTEED IF IT HAS VISIBLE DAMAGE. IF NOT WORKING PROPERLY, HAS BEEN STORED FOR A LONG PERIOD IN ADVERSE ENVIRONMENTAL CONDITIONS OR HAS BEEN EXPOSED TO CONSIDERABLE STRESS WHILE BEING TRANSPORTED, IF ONE OF THE SITUATIONS DESCRIBED ABOVE OCCURS, STOP USING THE PRODUCT.
- DO NOT USE THIS PRODUCT FOR ANYTHING OTHER THAN ITS INTENDED PURPOSE.

IMPORTANT WARNING FOR THE PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT

AS THE BATTERIES CONTAINED IN THE DEVICE ARE NOT REPLACEABLE, THEIR SEPARATE DISPOSAL SHOULD BE CARRIED OUT BY A CENTRE WHICH WILL DISPOSE OF THE WHOLE UNIT.
EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE) STATES THAT THESE DEVICES MUST NOT BE DISPOSED OF IN THE NORMAL URBAN WASTE STREAM BUT COLLECTED SEPARATELY TO OPTIMIZE THE RECOVERY AND RECYCLING FLOW OF THE MATERIALS THEY ARE MADE OF AND TO PREVENT POTENTIAL HARM TO HEALTH AND THE ENVIRONMENT DUE TO THE PRESENCE OF POTENTIALLY HAZARDOUS SUBSTANCES.
THE CROSSED-OUT WASTE CONTAINER SYMBOL IS SHOWN ON ALL DEVICES TO REMIND YOU OF THIS.
WASTE CAN BE DELIVERED TO SPECIAL RECYCLING CENTRES OR CAN BE HANDED OVER FREE OF CHARGE TO THE DISTRIBUTOR WHERE YOU PURCHASED THE DEVICE UPON PURCHASING A NEW EQUIVALENT ONE OR WITH NO OBLIGATION TO PURCHASE A NEW ONE IF THE DEVICE IS SMALLER THAN 25 cm x 7,5 cm.
FOR FURTHER INFORMATION ON THE CORRECT DISPOSAL OF THESE DEVICES, YOU CAN CONTACT THE RELEVANT PUBLIC AUTHORITY.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

PENNA GEL

SPECIFICHE TECNICHE
- LUCE LED AD INTERMITTENZA
- 3 x LR621 BATTERIE INCLUSE (NON SOSTITUIBILI)
NOTA: LA BATTERIA PRESENTE ALL'INTERNO DEL PRODOTTO NON PUÒ ESSERE RIMOSSA O SOSTITUITA DALL'UTENTE. QUALSIASI TENTATIVO DI RIMOZIONE O SOSTITUZIONE DEI RESIDUI PUÒ DANNEGGIARE IL PRODOTTO.

MANUTENZIONE E PULIZIA
IL PRODOTTO È ESENTE DA MANUTENZIONE DA PARTE DELL'UTENTE QUINDI NON SMONTARLO. PER LA PULIZIA UTILIZZARE UN PANNO PULITO, MORBIDO E ASCIUTTO.

ISTRUZIONI D'USO
L'ACCENSIONE DELLA LUCE AVVIENE MEDIANTE L'IMPATTO DEL PRODOTTO SU SUPERFICIE RIGIDA.
IL PRODOTTO SI SPEGNE AUTONOMAMENTE DOPO CIRCA 15 SECONDI.

NOTA:
Attenzione/ATTENZIONE: SMALTIRE IMMEDIATAMENTE LE PILE ESAUSTE. LE BATTERIE SONO PERICOLOSE. TENERE BATTERIE NUOVE ED ESAUSTE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI. SE SI SOSPETTA CHE LE PILE SIANO STATE INGERITE O INSERITE IN UNA QUALSIASI PARTE DEL CORPO, CONSULTARE IMMEDIATAMENTE UN MEDICO.

L'INGESTIONE DELLA BATTERIA PUÒ CAUSARE USTIONI CHIMICHE, PERFORAZIONE DEI TESSUTI MOLLI E MORTE. USTIONI GRavi POSSONO VERIFICARSI ENTRO 2 ORE DALL'INGESTIONE.

NORME DI SICUREZZA

- NON IMMERGERE IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.
- EVITARE INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE IL DISPOSITIVO A PIOGGIA O UMIDITÀ.
- NON ESPORRE IL DISPOSITIVO A GOCCHE O SCHIZZI E NON COLLOCARLO IN AMBIENTI UMIDI, COME IL BAGNO.
- NON ESPORRE IL DISPOSITIVO ALLA LUCE SOLARE DIRETTA O A FONTI DI CALORE (COME RISCALDAMENTO, FORNELLI, FORNO, ECC.).
- NON SOTTOPORRE IL DISPOSITIVO A FORZI URTI NE LASCiarLO CADERE.
- PER PULIRE ESTERNAMENTE IL DISPOSITIVO BASTA UN PANNINO ASCIUTTO, MORBIDO E PULITO.
- IL SUO SICURO DEL PRODOTTO NON È PIÙ GARANTITO SE: PRESENTA DANNI VISIBLES, NON FUNZIONA CORRETTAMENTE, È STATO CONSERVATO PER PERIODI PROLUNGATI IN CONDIZIONI AMBIENTALI SFAVOREVOLI OPPURE È STATO ESPOSTO A CONSIDERABILI SOLLECITAZIONI DURANTE IL TRASPORTO. NEL CASO SI PRESENTASSE UNO DEI CASI SOPRA DESCRITTI, INTERRUPELRE L'UTILIZZO DELLO STESSO.
- NON UTILIZZARE IL PRODOTTO PER SCOPI DIVERSI DA QUELLI PREPOSTI.

IMPORTANTI AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

DAL MOMENTO CHE LE BATTERIE CONTENUTE NEL DISPOSITIVO NON SONO SOSTITUIBILI, LO SMALTIMENTO SEPARATO DELLE BATTERIE SARÀ AD OPERA DEL CONSORZIO CHE EFFETTUERÀ LO SMALTIMENTO DELL'INTERO DISPOSITIVO.
LA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE) PREVEDE CHE QUESTI APPARECCHI NON DEBBANO ESSERE SMALTIITI NEL NORMALE FLUSSO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI, MA CHE VENGANO RACCOLTI SEPARATAMENTE PER OTTIMIZZARE IL FLUSSO DI RECUPERO E RICICLAGGIO DEI MATERIALI CHE LI COMpongONO ED IMPEDIRE POTENZIALI DANNI PER LA SALUTE E PER L'AMBIENTE DOVUTI ALLA PRESENZA DI SOSTANZE POTENZIALMENTE PERICOLOSE.
IL SIMBOLO DEL BIDONE SBARRATO È RIPORTATO SU TUTTI I DISPOSITIVI PER RICORDARLO.
I RIFIUTI POSSONO ESSERE CONFERITI AGLI APPOSITI CENTRI DI RACCOLTA, OPPURE, POSSONO ESSERE CONSEGNATI GRATUITAMENTE AL DISTRIBUTORE. L'ACQUISTO E STATA ACQUISTATA L'APPARECCHIATURA, ALL'ATTO DI ACQUISTO DI UNA NUOVA EQUIVALENTE O SENZA OBLIGO DI UN ACQUISTO NUOVO PER LE APPARECCHIATURE DI DIMENSIONI MINORI DI 25 cm.
PER ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA CORRETTA DISMISSIONE DI QUESTI DISPOSITIVI CI SI PUÒ RIVOLGERE AL SERVIZIO PUBBLICO PREPOSTO.

LEGGERE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE.

STYLO À ENCRE GEL

SPECIFICATIONS TECHNIQUES
- LUMIÈRE LED CLIGNOTANTE
- 3 PILES LR621 INCLUSES (NON REMPLACABLES)
REMARQUE: LES PILES PRÉSENTES À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT NE PEUVENT PAS ÊTRE RETIRÉES OU REMPLACÉES PAR L'UTILISATEUR. TOUTE TENTATIVE DE RETRAITE OU DE REMPLACEMENT EST RISQUEUSE ET EST SUSCEPTIBLE D'ENDOMMAGER LE PRODUIT.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE
LE PRODUIT N'EXIGE AUCUN ENTRETIEN DE LA PART DE L'UTILISATEUR. IL N'EST DONC PAS NÉCESSAIRE DE LE DÉMONTÉ. POUR LE NETTOYAGE, UTILISER UN CHIFFON PROPRE, DOUX ET SEC.

MODE D'EMPLOI
L'ALLUMAGE DE LA LUMIÈRE A LIEU GRÂCE À L'IMPACT DU PRODUIT SUR UNE SURFACE RIGIDE.
LE PRODUIT S'ÉTEINT AUTOMATIQUÉMENT AU BOUT D'ENVIRON 15 SECONDES.

REMARQUE:
Attention/ATTENTION: ÉLIMINER IMMÉDIATEMENT LES PILES USAGÉES. LES PILES SONT DANGÉREUSES. CONSERVER LES PILES NEUVES ET USAGÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. SI L'ON SUSPECTE UNE INGESTION DES PILES OU LEUR INTRODUCTION DANS N'IMPORTE QUELLE PARTIE DU CORPS, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.

L'INGESTION DES PILES PEUT CAUSER DES BRÛLURES CHIMIQUES, LA PERFORATION DES TISSUS MOUS, VOIR LA MORT. DES BRÛLURES GRAVES PEUVENT APPARAÎTRE DANS UN DELAI DE MOINS DE 2 HEURES APRÈS L'INGESTION.

NORMES DE SÉCURITÉ

- NE PAS PLONGER DANS L'EAU OU DANS D'AUTRES TYPES DE LIQUIDES.
- POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.
- NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À DES GOUTTES OU À DES ÉCLAIRAGES SURET ET NE PAS LE PLACER DANS LES PIÈCES HUMIDES, COMME LA SALLE DE BAINS.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SOUS LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR (EX.: CHAUFFAGE, PLAQUES DE CUISSON, FOURS, ETC.).
- NE PAS L'AISSEZ TOMBER L'APPAREIL NI LE SOUMETTRE À DES CHOCs VIOLENTS.
- SI LE PRODUIT NE FONCTIONNE CORRECTEMENT, IL SUFFIT D'UTILISER UN LONG SEC, DOUX ET PROPRE.
- L'UTILISATION SÛRE DU PRODUIT N'EST PLUS GARANTIE S'IL PRÉSENTE DES DOMMAGES VISIBLES, S'IL NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT, S'IL A ÉTÉ CONSERVÉ DURANT DES PÉRIODES PROLONGÉES DANS DES CONDITIONS AMBIENTALES DÉFAVORABLES, S'IL A ÉTÉ EXPOSÉ À DES CHOCs IMPORTANTS DURANT LE TRANSPORT, SI L'UN DES CAS SUSMENTIONNÉS SE PRODUIT, INTERRUPELRE L'UTILISATION DE L'APPAREIL.
- NE PAS UTILISER LE PRODUIT POUR DES USAGES AUTRES QUE CEUX PRÉVUS.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT

LES PILES CONTENUES DANS L'APPAREIL NE SONT PAS REMPLACABLES, PAR CONSÉQUENT L'ÉLIMINATION SÉLECTIVE DES BATTERIES SERA EFFETUÉE PAR LE CONSORZIO CHARGÉ DE L'ÉLIMINATION DE L'INTERGALITÉ DE L'APPAREIL.
LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE CONCERNANT LES DÉCHETS D'EQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE) PRÉVOIT QUE CES APPAREILS NE DOIVENT PAS ÊTRE ÉLIMINÉS AVEC LES DÉCHETS SOLIDES URBAINS, MAIS QU'ILS DOIVENT ÊTRE COLLECTÉS SÉPARÉMENT POUR OPTIMISER LE FLUX DE RECUPÉRATION ET LE RECYCLAGE DES MATÉRIELS QUI LES COMPOSENT ET ÉVITER DES DOMMAGES POTENTIELS POUR LA SANTÉ ET POUR L'ENVIRONNEMENT DUS À LA PRÉSENCE DE SUBSTANCES POTENTIELLEMENT DANGÉREUSES.
TOUTS CES APPAREILS PORTENT LE SYMBOLE D'UNE POUBELLE BARRÉE POUR LES RAEE.
LES DÉCHETS PEUVENT ÊTRE REMIS AUPUIS D'UN CENTRE DE COLLECTE SÉLECTIVE OU REMIS GRATUITEMENT AU DISTRIBUTEUR OU L'APPAREIL, À ÊTÉ ACHETÉ LORS DE L'ACHAT D'UN NOUVEL APPAREIL ÉQUIVALENT OU SANS L'OBLIGATION D'UN NOUVEL ACHAT POUR LES APPAREILS DE DIMENSIONS INFÉRIEURES À 25 cm.
POUR TOUT AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE CES APPAREILS, S'ADRESSER AU SERVICE PUBLIC PRÉPOSÉ.

NOTICE À LIRE ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

BOLÍGRAFO DE GEL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
- LUZ LED INTERMITENTE
- 3 x LR621 PILAS INCLUIDAS (NO REMPLAZABLES)
NOTA: EL USUARIO NO PUEDE EXTRAER NI SUSTITUIR LAS PILAS PRESENTES EN EL INTERIOR DEL PRODUCTO. CUALQUIER INTENTO DE EXTRACCIÓN O SUSTITUCIÓN ES ARRIESGADO Y PUEDE DAÑAR EL PRODUCTO.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
EL PRODUCTO NO REQUIERE NINGÚN MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO, POR LO QUE NO DEBE SER DESMONTADO. PARA LA LIMPIEZA, UTILIZAR UN PAÑO LIMPIO, SUAVE Y SECO.

INSTRUCCIONES DE USO
LA LUZ SE ENCENDE MEDIANTE EL IMPACTO DEL PRODUCTO CONTRA UNA SUPERFICIE RÍGIDA.
EL PRODUCTO SE APAGA SOLO AL CABO DE 15 SEGUNDOS.

NOTA:
Atención/ATENCIÓN: DESECHAR INMEDIATAMENTE LAS PILAS GASTADAS. LAS PILAS SON PELIGROSAS. MANTENER LAS PILAS NUEVAS Y GASTADAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. SI SE SUSPECHA QUE LAS PILAS HAN SIDO INGERIDAS O INTRODUCIDAS EN CUALQUIER PARTE DEL CUERPO, SOLICITAR INMEDIATAMENTE ASISTENCIA MÉDICA.

LA INGESTIÓN DE LAS PILAS PUEDE CAUSAR QUEMADURAS QUÍMICAS, PERFORACIÓN DE TEJIDOS BLANDOS Y LA MUERTE. PUEDE PRODUCIRSE QUEMADURAS GRAVES EN LAS 2 HORAS SIGUIENTES A LA INGESTIÓN.

NORMAS DE SEGURIDAD

- NO SUMERGIR EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.
- EVITAR INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONER EL DISPOSITIVO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.
- NO EXPONER EL DISPOSITIVO A GOTAS O SALPICADURAS DE AGUA Y NO COLLOCARLO EN AMBIENTES HUMEDOS, COMO EL BAÑO.
- NO EXPONER EL DISPOSITIVO A LA LUZ SOLAR DIRECTA O A FUENTES DE CALOR (COMO CALDERAS, HORNILLAS, HORNO, ETC.).
- NO SOMETER EL DISPOSITIVO A FUERTES GOLPES NI DEJARLO CAER.
- PARA LIMPIAR EXTERNAMENTE EL DISPOSITIVO, ES SUFICIENTE UN PAÑO SECO, SUAVE Y LIMPIO.
- EL USO SEGURO DEL PRODUCTO NO SE GARANTIZA SI PRESENTA DAÑOS VISIBLES, NO FUNCIONA CORRECTAMENTE, SE HA ALMACENADO DURANTE LARGOS PERIODOS EN CONDICIONES AMBIENTALES DESFAVORABLES, O SI HA ESTADO EXPUERTO A GOLPES CONSIDERABLES DURANTE EL TRANSPORTE. SI SE PRESENTA UNO DE LOS CASOS ANTES DESCRITOS, NO UTILIZAR EL DISPOSITIVO.
- NO UTILIZAR EL PRODUCTO PARA FINES DISTINTAS A LOS ESTABLECIDOS.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

DAJO QUE LAS PILAS INTERNAS DEL DISPOSITIVO NO SE PUEDEN CAMBIAR, LA ELIMINACIÓN POR SEPARADO DE LAS PILAS SERÁ RESPONSABILIDAD DE LA ENTIDAD QUE EFECTUE LA ELIMINACIÓN DE TODO EL DISPOSITIVO.
LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE SOBRE LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (RAEE) PREVE QUE ESTOS APARATOS NO DEBEN SER ELIMINADOS EN EL FLUJO NORMAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, SINO QUE SE RECOJAN DE FORMA SEPARADA PARA OPTIMIZAR EL FLUJO DE RECUPERACIÓN Y RECICLAJE DE LOS MATERIALES QUE LOS COMPOEN E IMPEDIR POTENCIALES DAÑOS PARA LA SALUD Y EL MEDIO AMBIENTE DEBIDOS A LA PRESENCIA DE SUSTANCIAS POTENCIALMENTE PELIGROSAS.
EL SIMBOLO DEL CONTENEDOR TACHADO SE INDICA EN TODOS LOS DISPOSITIVOS PARA RECORDARLO.
LOS DESECHOS SE PUEDEN ENTREGAR EN LOS CORRESPONDIENTES CENTROS DE RECOGIDA O, DE FORMA GRATUITA, DIRECTAMENTE AL DISTRIBUIDOR DONDE SE HA COMPRADO EL APARATO CUANDO SE COMPRE UNO NUEVO EQUIVALENTE O CON OBLIGACIÓN DE UNA COMPRA NUEVA SI SE TRATA DE UN APARATO DE DIMENSIONES INFERIORES A LOS 25 cm.
PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTOS DISPOSITIVOS, DIRÍJASE AL SERVICIO PÚBLICO DE COMPETENCIA.

LEER Y CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

FÜR WEITERE INFORMATIONEN BETREFFEND DIE KORREKTE ENTSORGUNG DIESER GERÄTE KÖNNEN SIE SICH AN DIE BETREFFENDE BEHÖRDE WENDEN.

GELSTIFT

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
- INTERMITTIERENDES LED-LICHT
- 3 BATTERIEN TYP LR621 INKLUSIVE (NICHT AUSTAUSCHBAR)
HINWEIS: DIE IM PRODUKT ENTHALTENEN BATTERIEN KÖNNEN VOM BENUTZER WECHSELN ENTFERNEN NICHT AUSGETAUSCHT WERDEN. JEDER ENTSPRECHENDE VERSUCH ODER VERSUCHUNG KANN DAS PRODUKT BESCHÄDIGEN.

WARTUNG UND REINIGUNG
DAS PRODUKT ERFORDERT KEINE WARTUNG SEITENS DES BENUTZERS, DAHER SOLLTE ES NICHT ZERLEGT WERDEN. ZUM REINIGEN EIN SAUBERES, WEICHES UND TROCKENES TUCH VERWENDEN.

BEDIENUNGSANLEITUNG
DAS EINSCHALTEN DES LICHTS ERFOLGT DURCH AUFPRALL DES PRODUKTS AUF EINE HARTE OBERFLÄCHE.
DAS PRODUKT SCHALTET SICH NACH ETWA 15 SEKUNDEN SELBSTTÄTIG AUS.

HINWEIS:
Achtung/ACHTUNG: GEBRAUCHTE BATTERIEN SODORT ENTSORGEN. BATTERIEN SIND GEFAHRLICH. NEUE UND VERBRAUCHTE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN. WENN DER VERDACHT BESTEH, DASS DIE BATTERIEN VERSCHLUCKT ODER IN EINE KÖRPERÖFFNUNG EINGEFÜHRT WURDEN, SODORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.

DAS VERSCHLUCKEN DER BATTERIEN KANN ZU CHEMISCHEN VERBRENNUNGEN, WEICHTPERFORATIONEN UND ZUM TOD FÜHREN. SCHWERE VERBRENNUNGEN KÖNNEN INNERHALB VOM ZWEI STUNDEN NACH VERSCHLUCKEN AUFTRETEN.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- NICHT INCENDIOS O CHOCOS ELÉCTRICOS, NO EXPOER O DISPOSITIVO A IMPACTOS DE AGUA O A LA HUMEDAD.
- NO EXPOER O DISPOSITIVO A PINGOS OU SALPICOS E NÃO O COLOCAR EM AMBIENTES HUMIDOS, COMO A CASA DE BANHO.
- MANTER O DISPOSITIVO AFASTADO DA LUZ SOLAR DIRETA OU DE FONTES DE CALOR (POR EXEMPLO, AQUECIMENTO, FOGÃO, FORNO, ETC.).
- NÃO SUBMETER O DISPOSITIVO A IMPACTOS VIOLENTES NEM O DEIXAR CAIR.
- PARA LIMPAR EXTERNAMENTE O DISPOSITIVO BASTA UM PAÑO SECO, MACIO E LIMPO.
- DAS GERÄT KEINEN STARKEN STOSSEN AUSSETZEN UND ES NICHT FALLEN LASSEN.
- UM DAS GERÄT STARKEN ZU REINIGEN REICHT EIN TROCKENES, WEICHES UND TROCKENES TUCH.
- DER SICHERE GEBRAUCH DES PRODUKTS IST NICHT MEHR GEWÄHRLEISTET, WENN ES SICHTBARE SCHÄDEN AUFWEIST, NICHT KORREKT FUNKTIONIERT, LÄNGERE ZEIT BE UNGÜNSTIGEN UMGEBUNGSBEDINGUNGEN AUFWEHART ODER WÄHREND DES TRANSPORTS BEACHTLICHEN BELASTUNGEN AUSGESETZT WURDE. SODORT EINE ARZT ODER OBEN BESCHRIEBENEN FALLE ENTRETEN, DEN ARZT SODORT AUFSUCHEN.
- BENUTZEN SIE DAS PRODUKT KEINESFALLS FÜR ANDERE ALS DIE VORGESAHENEN ZWECKE.

WICHTIGE HINWEISE FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS

DA DIE IM GERÄT ENTHALTENEN BATTERIEN NICHT AUSTAUSCHBAR SIND, OBLIEGT DIE SEPARATE ENTSORGUNG DER BATTERIEN DEM BETRIEB, DER DIE ENTSORGUNG DES GESAMTEN GERÄTS VORNMIMT.
DIE EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE (WEEE) SIEHT VOR, DASS DIESER GERÄTE NICHT ÜBER DEN GEWÖHNLICHEN ABFALLSTROM ENTWURFEN WERDEN DÜRFEN, SONDERN SEPARAT GESAMMELT WERDEN MUSSEN, UM DEN PROZESS ZUR WIEDERWERTUNG UND ZUM RECYCLING DER ENTHALTENEN MATERIALIEN ZU OPTIMISIEREN UND DIE VERMEIDUNG VON SCHÄDEN DURCH DAS VORHANDENSEIN POTENZIELL GEFAHRLICHER SUBSTANZEN FÜR GESUNDHEIT UND UMWELT ZU VERHINDEREN.
DAS SYMBOL DER DURCHGESTRICHENEN ABFALLTÖNE IST AUF ALLEN GERÄTEN ABGEBILDET, UM DARAN ZU ERINNERN.
DIE ABFÄLLE KÖNNEN IN ENTSPRECHENDEN ABFALLSAMMELZENTREN ABGEGEBEN ODER BEI LAUF EINES NEUEN GERÄTS DERSELBEN ART ZURÜCKGEGEBEN WERDEN. AUSSERDEM KÖNNEN GERÄTE UNTER EINER GROSSE VON 25 cm OHNE VERPFLICHTUNG ZU EINEM NEUKAUF BEI DEM HANDLER ZUR ENTSORGUNG ZURÜCKGEGEBEN WERDEN, BEI DEM SIE ERWORBEN WURDE.
FÜR WEITERE INFORMATIONEN BETREFFEND DIE KORREKTE ENTSORGUNG DIESER GERÄTE KÖNNEN SIE SICH AN DIE BETREFFENDE BEHÖRDE WENDEN.

SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR EINE ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFWEBWAHREN.

CANETA DE GEL

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
- LUZ LED INTERMITENTE
- 3 PILAS LR621 INCLUIDAS (NÃO SUSTITUÍVEIS)
NOTA: AS PILHAS PRESENTES DENTRO DO PRODUTO NÃO PODEM SER REMOVIDAS NEM SUSTITUÍDAS PELO UTILIZADOR. QUALQUER TENTATIVA DE REMOÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO É ARRISGADA E PODE DANIFICAR O PRODUTO.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA
O PRODUTO É ISENTE DE MANUTENÇÃO PELO UTILIZADOR, POR ISSO NÃO O DESMONTAR. UTILIZAR UM PAÑO LIMPO, MACIO E SECO PARA A LIMPEZA.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
A LUZ ACENDE-SE ATRAVÉS DO IMPACTO DO PRODUTO SOBRE UMA SUPERFÍCIE DURA.
O PRODUTO APAGA-SE SOZINHO APÓS CERCA DE 15 SEGUNDOS.

NOTA:
Atenção/ATENÇÃO: ELIMINAR AS PILHAS USADAS IMEDIATAMENTE. AS PILHAS SÃO PERIGOSAS. MANTER AS PILHAS NOVAS E USADAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. SE ACHAR QUE AS PILHAS FORAM ENGOLIDAS OU COLOCADAS DENTRO DE QUALQUER PARTE DO CORPO, CONSULTAR UM MÉDICO IMEDIATAMENTE.

A INGESTÃO DAS PILHAS PODE CAUSAR QUEIMADURAS QUÍMICAS, PERFORAÇÃO DE TECIDOS MOLES E A MORTE. PODEM OCORRER QUEIMADURAS GRAVES 2 HORAS APÓS A INGESTÃO.

NORMAS DE SEGURANÇA

- NÃO IMERGIR EM AGUA OU NOUTROS LÍQUIDOS.
- PARA EVITAR INCENDIOS OU CHOCOS ELÉTRICOS, NÃO EXPOER O DISPOSITIVO A CHUVA OU A HUMIDADE.
- NÃO EXPOER O DISPOSITIVO A PINGOS OU SALPICOS E NÃO O COLOCAR EM AMBIENTES HUMIDOS, COMO A CASA DE BANHO.
- MANTER O DISPOSITIVO AFASTADO DA LUZ SOLAR DIRETA OU DE FONTES DE CALOR (POR EXEMPLO, AQUECIMENTO, FOGÃO, FORNO, ETC.).
- NÃO SUBMETER O DISPOSITIVO A IMPACTOS VIOLENTES NEM O DEIXAR CAIR.
- PARA LIMPAR EXTERNAMENTE O DISPOSITIVO BASTA UM PAÑO SECO, MACIO E LIMPO.
- A UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO DEIXA DE SER GARANTIDA SE: APRESENTAR DANOS VISÍVEIS, NÃO FUNCIONAR CORRETTAMENTE, TIVER SIDO CONSERVADO DURANTE PERÍODOS PROLONGADOS EM CONDIÇÕES AMBIENTAIS DESFAVORÁVEIS OU SE TIVER SIDO EXPOSTO A TENSÕES CONSIDERÁVEIS DURANTE O TRANSPORTE. CASO SE CONFIRME UM DOS CASOS ACIMA DESCRITOS, INTERRUPELRE A UTILIZAÇÃO DO MESMO.
- NÃO UTILIZAR O PRODUTO PARA FINS DIFERENTES DAQUELES A QUE SE DESTINA.

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES PARA A ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO

UMA VEZ QUE AS PILHAS CONTIDAS NO DISPOSITIVO NÃO SÃO SUSTITUÍVEIS, A ELIMINAÇÃO SEPARADA DAS PILHAS SERÁ EFETUADA PELO CONSORCIO QUE PROCEDERÁ À ELIMINAÇÃO DO DISPOSITIVO COMPLETO.
A DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE RELATIVA AOS RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS (REEE) ESTABELECE QUE ESTES APARELHOS NÃO DEBEM SER ELIMINADOS NO FLUXO NORMAL DE RESÍDUOS SÓLIDOS URBANOS, MAS QUE SE RECOJAM DE FORMA SEPARADA PARA OPTIMIZAR A TAXA DE RECUPERAÇÃO E RECICLAGEM DOS MATERIAIS QUE OS COMPOEM E IMPEDIR POTENCIAIS DANOS PARA A SAÚDE HUMANA E PARA O AMBIENTE DEVIDO À PRESENÇA DE SUBSTÂNCIAS POTENCIALMENTE PERIGOSAS.
O SIMBOLO DO CONTÊDOR TACHADO SE ENCONTRA EM TODOS OS DISPOSITIVOS PARA RECORDAR A NECESSIDADE DE RECOLHA SEPARADA.
OS RESÍDUOS PODEM SER ENTREGUES NOS CENTROS DE RECOLHA ESPECÍFICOS PARA O EFEITO OU PODEM SER ENTREGUES GRATUITAMENTE AO DISTRIBUIDOR ONDE FOI COMPRADO O APARELHO NO ATO DE COMPRA DE UM NOVO EQUIVALENTE OU SEM A OBLIGAÇÃO DE UMA NOVA COMPRA NO CASO DE APARELHOS COM DIMENSÕES INFERIORES A 25 cm.
PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO CORRETA DESTES DISPOSITIVOS CONTACTAR O SERVIÇO PÚBLICO RESPONSÁVEL PELA MESMA.

LER AS INSTRUÇÕES E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA.

قلم جل

المواصفات الفنية
- ضوء ليد متقطع
- 3 بطاريات LR621 (غير قابلة للاستبدال)
ملحوظة: لا يمكن للمستخدم إزالة البطاريات الموجودة داخل المنتج أو استبدالها. أي محاولة لإزالة البطاريات أو استبدالها تعد خطيرة وقد تؤدي إلى إلحاق المنتج.

الصيانة والتنظيف
المنتج لا يحتاج إلى عمليات صيانة ينفذها المستخدم، لذا لا تفكك المنتج. استخدم قطعة قماش نظيفة وناعمة وجافة للتنظيف.

تعليمات الاستخدام

تشغيل الضوء يتم عن طريق نقر المنتج على سطح صلب.
ينطفئ المنتج تلقائيًا بعد مرور 15 ثانية تقريبًا.

ملحوظة:

انتبه: تخلص على الفور من البطاريات الفارغة. البطاريات خطيرة، لذا يجب الاحتفاظ بالبطاريات الجديدة والفارغة بعيدًا عن متناول الأطفال. عند الشك في ابتلاع البطاريات أو دخولها إلى أي جزء من أجزاء الجسم، يجب استشارة طبيب على الفور.

قد يتسبب ابتلاع البطاريات في حدوث حروق كيميائية وحبب في الأنسجة الرخوة والوفاة. يمكن أن تحدث الحروق الخطيرة في غضون ساعتين من الابتلاع.

تعليمات السلامة

- لا تقم بالمنتج في الماء أو في سوائل أخرى.
- لا تتعرض الجهاز للمطر أو للرطوبة، لتجنب خطر الحرائق أو الصدمات الكهربائية.
- لا تتعرض الجهاز لقطرات أو لرياح، ولا تضعه في أماكن رطبة، مثل الحمام.
- لا تتعرض الجهاز لضوء الشمس المباشر، أو لمصادر حرارة (مثل التدفئة والمواقد والأفران وما شابه).
- لا تتعرض الجهاز لصدمات قوية، ولا تركه يسقط.
- تنظيف الجهاز من الخارج يكفي استعمال قطعة قماش جافة وناعمة ونظيفة.
- لا يمكن ضمان المنتج بصورة آمنة، إذا كان: يبدو عليه التلف بوضوح، أو لا يعمل بشكل صحيح، أو قد تم تخزينه لفترة طويلة في ظروف بيئية غير جيدة، أو إذا تعرض أثناء النقل إلى ضغوط كبيرة، في حالة حدوث أي من الحالات المذكورة أعلاه، توقف عن استعمال المنتج.
- لا تستعمل المنتج لأغراض مخالفة لما هو مفترض.

تعليمات مهمة للتخلص السليم من المنتج

نظرًا لأن البطاريات الموجودة في الجهاز غير قابلة للاستبدال، فإن التخلص من البطاريات بصورة منفصلة سيكون مهمة الجهة التي تستلم من الجهاز بأكمله.
التوجيه الأوروبي 2012/19/UE المخصص لمخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ينص على وجوب عدم التخلص من هذه الأجهزة مع المخلفات الصلبة الحضرية العادية، وعلى أنه يجب تجميعها بصورة منفصلة من أجل تحسين مسار استعادة خامات المكثبات وإعادة تدويرها، ومن أجل منع الأضرار المحتملة على الصحة والبيئة نتيجة وجود مواد محتملة الخطورة.
رمز العبوة المصممة مذكور على جميع الأجهزة للتذكير بالأمر.
يمكن تسليم المخلفات إلى المراكز المختصة بالتجميع، أو يمكن تسليمها مجانًا إلى المورد، الذي اشترت منه الجهاز، عند شراء جهاز مشابه، أو دون وجوب شراء جهاز جديد، في حالة الأجهزة التي تقل أبعادها عن 25 سم.
للتخلص من المزيد من المعلومات بشأن التخلص من هذه الأجهزة بصورة سليمة، يمكن التوجه إلى الخدمة العامة المختصة.

يرجى قراءة التعليمات والاحتفاظ بها من أجل الاطلاع عليها مستقبلاً.

